

# 入 居 許 可 申 請 書

## APPLICATION FOR RESIDENCE PERMISSION

年 月 日  
Year Month Day

岩手大学国際交流会館長殿

To the Director of International House 氏 名 Name \_\_\_\_\_

以前日本に滞在した事がある方は、その時の滞在期間も記入して下さい。

Those who have stayed in Japan before the current stay need to fill in the period of stay at that time.

生年月日 年 月 日  
Date of Birth Year Month Day

性 別 男 女 国 籍  
Sex Male / Female Nationality

渡日月日 年 月 日  
Date of entry Year Month Day

滞在期間 年 月 日 ~ 年 月 日  
Period of stay Year Month Day Year Month Day

下記のとおり、岩手大学国際交流会館に入居したいので申請します。

As follows, I apply for residence permission of Iwate University International House.

記

所 属 F a c u l t y	学部・学科 Faculty / Course			
	研究科・専攻 Graduate School / Major			
身 分 R e g i s t r a t i o n (2007年4月1日現在)	学部学生 Undergraduate	大学院生 Graduate	研究生 Research student	科目等履修生 elective course student
	特別聴講学生 Auditor(Lecture)	特別研究学生 Auditor(Research)	日本語研修留学生 Japanese language studies students	
	日本語・日本文化研修留学生 Japanese Studies Students		教員研修留学生 Teacher-Training Students	
学 費 区 分 S c h o o l e x p e n s e s	国 費 MEXT Scholarship Students	私 費 Private Students	外国政府派遣 Foreign Government Scholarship Students	
在学等予定期間 P e r i o d o f E d u c a t i o n	年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day			
入居希望期間 D e s i r e d l e n g t h o f R e s i d e n c e	年 月 日 ~ 年 月 日 Year Month Day Year Month Day			
宿舎希望順位 T h e o r d e r o f y o u r c h o i c e	( ) 国際交流会館 International House	( ) 国際学生宿舎 International Dormitories		
希望する居室 T y p e o f R o o m	単 身 室 S i n g l e R o o m		夫婦室(会館のみ) Couple Room(Only for International House)	
同居配偶者 (会館夫婦室希望者記入) S p o u s e (C o u p l e R o o m)	氏 名 N a m e	渡日月日 Date of Entry	性別 Sex	続柄 Relationship
入居希望理由 R e a s o n f o r A p p l i c a t i o n				
現 住 所 C u r r e n t A d d r e s s				
連 絡 先 C o n t a c t a d d r e s s	電話番号 Telephone No.			
	(携帯 Mobile E-mail address)			
	(PC E-mail address)			
あなたは以前、岩手大学国際交流会館または国際学生宿舎へ入居していましたか？ Have you ever been a resident of Iwate University International House or International Dormitories?	はい / YES		いいえ / NO	
	宿舎名 Name of House: _____			
	入居期間 Period: _____			

休学者は申請できません。Students who take temporary withdrawal from school can't apply.

入居可能期間: 日本語研修生(6ヶ月以内) その他(1年以内)

Japanese trainee / within 6 months Others / within 1 year